



Kruschov y Eisenhower abren perspectiva de Paz

PERO LAS FUERZAS DE LA REACCION, AHORA AGAZAPADAS, SE EMPENAN EN CONTINUAR LA GUERRA FRIA Y EN CONVERTIRLA EN GUERRA ATOMICA

LIBERTAD DE PENSAMIENTO Y REUNION GARANTIZA GBNO.

EL MINISTRO VARGAS GENE LO MANIFIESTA ASI EN CARTA QUE REPRODUCIMOS

El Ministro de Gobernación y Policía, don Joaquín Vargas Gené, ha dirigido la siguiente carta al señor Jacobo de Lemos, refiriéndose al incidente que éste tuvo con el Agente de Policía de Villa Neily:

Estimado señor:

Me refiero a su nota del 22 de setiembre, fechada en San José. Sobre el particular sólo puedo decirle que debe estar tranquilo. Si su leal saber y entender le aconsejó ceder el salón de su propiedad en Villa Neily para hablara en él don Manuel Mora, es ese asunto exclusivo de su conciencia, de sus

convicciones y de sus pensamientos, en lo que nada tienen que hacer las autoridades.

Estas sí están en la obligación de comunicar a sus superiores las reuniones de cualquier naturaleza que se celebren y lo que en sus respectivas jurisdicciones ocurra.

Hasta allí, cumplió bien el señor Agente de Policía de ese lugar. Cualquier otra cosa que haya agregado, es criterio personal suyo y para nada afecta a usted.

El señor Mora Valverde ha hablado en San José por varias estaciones de radio. También el señor Kruschov lo ha hecho ahora en los Estados Unidos. Así es nuestra democracia. Así la queremos y así la respetamos. No debe, en consecuencia, preocuparse.

Me alegra conocer su pensamiento democrático, en la misma medida en que me satisface el de cualquier ciudadano. Pero si sus convicciones fueron otras, con el mismo respeto lo escucharía y la misma atención prestaría a sus palabras.

La conferencia de Kruschov y Eisenhower en los Estados Unidos ha abierto, sin lugar a dudas, firmes perspectivas de paz mundial. Estamos en presencia de una verdadera revolución en cuanto a la forma de con-

Costa Rica también os felicita



ducir las relaciones internacionales de los pueblos. Esa revolución la ha iniciado la Unión Soviética. Pero la ha impuesto la nueva situación del mundo. No hay más que dos caminos: la guerra o la convivencia. Y para llegar a la convivencia hay que desechos los viejos procedimientos diplomáticos. Kruschov ha dado el primer paso en ese sentido. En todas las cáncillerías de Europa, según informa el cable, se ha respirado con alivio. Todas las fuerzas democráticas del mundo están alegres y optimistas. Claro, que los pasos que siguen estarán erizados de dificultades. Como lo dijo Kruschov, hay poderosas fuerzas empeñadas en que no termine la guerra fría y en que por el contrario, se encienda la guerra atómica. Esas fuerzas están ahora agazapadas preparando su contraofensiva. Pero serán derrotadas en todos los rincones del mundo por las fuerzas de la democracia y de la paz.

D. Juanito Mora

CON SU VIDA PAGO HACE 99 AÑOS, LUCHA CONTRA LA POLITICA DE EE. UU.

El 30 de Setiembre se cumplieron 99 años del fusilamiento de don Juan Rafael Mora Porras, el hombre que en las jornadas de 1956 salvó a Costa Rica y a Centro América de la invasión norteamericana, al ponerse al frente de los pueblos.

Don Juanito como lo llamaban los costarricenses que lo querían en forma entrañable, regresaba a Costa Rica, tratando poner fin a su obligado exilio, cuando fue apresado en Puntarenas, el 16 de setiembre de 1859 y fusilado dos semanas después.

Salvo un pequeño editorial de Diario de Costa Rica y una información en primera (—Pasa a la Pág. 6ª—)

AGRAVIAN A COSTA RICA FUNCIONARIOS DE LA ANFE

HASTA AL PRESIDENTE ECHANDI COLUMNIAN

Bajo el título de "La Nacionalización, Un Fénix Demasiado Frecuente", aparece de nuevo la Asociación Nacional de Fomento Económico (ANFE) utilizando las costosas páginas de la prensa nacional.

No sabemos de dónde come (—Pasa a la Pág. 6ª—)

Hay Agua para la Cañería de San José

PERO LA MUNICIPALIDAD NO SE ATREVE A ENFRENTARSE A UN PUÑADO DE FINQUEROS QUE SE LA ESTA ROBANDO

NO HAY DINERO PARA EXTRAER EL AGUA DE CURRIDABAT, PERO LO HAY PARA COMPRAR COMIONETAS Y ABRIR LA AVENIDA SEGUNDA

Nos aproximamos a una nueva crisis de agua en San José. La Municipalidad ha comenzado a curarse en salud y sus técnicos dicen que

la escasez de agua en el verano que se aproxima será mayor que la que se produjo en el verano anterior.

Lo grave es que los voceros más autorizados de la Municipalidad sostienen que están incapacitados para actuar porque la corporación no tiene dinero y porque el problema no puede resolverse a corto plazo.

problema si tiene solución y que ha llegado el momento de que el pueblo lo tome en sus manos para resolverlo (—Pasa a la Pág. 7ª—)

"Ayuda" Yanqui

EL EMPRESTITO CON LA MERRIWETHER ENVIADO A LA ASAMBLEA LEGISLATIVA

La Municipalidad de San José presentó a la Asamblea Legislativa un proyecto de ley para que se le autorice a suscribir un empréstito por cinco millones de dólares con la empresa norteamericana Merriwether. La Comisión dictadora de la Asamblea Legislativa se dirigió a la Contraloría General de la República pidiéndole opinión sobre el referido empréstito.

El referido empréstito es tan desventajoso para la Municipalidad, que la Contraloría (—Pasa a la Pág. 6ª—)

€ 13.000.000 NOS ROBARA ESTE AÑO LA UNITED FRUIT

Nosotros opinamos que el ASI LO CALCULA EL MINISTRO DE HACIENDA

LAS IDEAS SE COMBATEN CON IDEAS Y NO CON AMENAZAS DE PERSECUCION

Dice en la Pág. 3ª la universitaria Julieta Escalante contestando ataques de otro universitario contra nuestro periódico y estudiantes que lo distribuyen

Comentando la actual situación económica del país, que ha sido calificada como crítica y como viviendo un período de recesión, el señor Ministro de Economía y Hacienda ha dicho que no existe tal cuadro de la situación económica, y que lo que hay (—Pasa a la Pág. 7ª—)

EL PULSO DEL MUNDO

BULGARIA:

EN MENOS DE QUINCE AÑOS la República Popular de Bulgaria ha logrado avanzar lo que no había logrado conseguir en muchos decenios anteriores. La producción industrial se ha multiplicado por nueve en comparación con el nivel de antes de la guerra. Bulgaria es un país desarrollado industrial-agrario. Existen en Bulgaria todos los factores objetivos y subjetivos necesarios para el rápido desarrollo de la economía nacional. El vasto empleo de la nueva técnica ha permitido multiplicar la cantidad de bienes materiales y, además, crear las condiciones necesarias para alcanzar ritmos nuevos, aún más elevados, del desarrollo socialista del país.

En los próximos años, la Bulgaria socialista se alinearán entre los primeros países del mundo en cuanto a la producción de una serie de artículos de consumo por habitante, y en la producción de tejidos de algodón, leche, huevos y carne alcanzará a los países capitalistas más desarrollados. Recientemente se ha reorganizado la administración de la economía nacional, de forma que los trabajadores tengan la participación más amplia en la dirección del Estado y de la economía nacional. Estas medidas han sido dictadas por las nuevas tareas. Al mismo tiempo, ayudan a realizarlas.

RUMANIA:

EN 1945 SUBIO AL PODER el primer gobierno auténticamente democrático del país, el gobierno de Petru Groza, que ya a las dos semanas de administración dió fuerza de ley a la Reforma Agraria. Rumania era un país ciento por ciento agrario cuando cayó del poder el gobierno fascista. Después de la Reforma Agraria, el gobierno tomó varias medidas para consolidar el Poder popular: la ley de las minorías nacionales, la desfascitización de la administración pública, la entrega a los tribunales de los principales criminales de guerra. Los trabajadores desbarataron todos los complots reaccionarios fraguados con el apoyo de las esferas imperialistas extranjeras.

Lo ocurrido en estos quince años, 1945-1955, demuestra el poderío y la capacidad productora y la iniciativa del pueblo en la construcción del socialismo. La Rumania de nuestros días no se parece en nada a la vieja Rumania. Otra prueba de ello es, al lado de las profundas transformaciones políticas, económicas y sociales, la situación internacional del país. Hoy Rumania no depende ya de los monopolios imperialistas. No es una semi-colonia, sino un país libre e independiente que tiene numerosos amigos. El pueblo rumano recuerda que antes de la guerra su nivel de vida era uno de los más bajos de Europa. Hoy su nivel de vida se ha elevado en grandes proporciones. En el frente de la Cultura Rumania ha logrado grandes avances que le han merecido el reconocimiento de la UNRSO en el terreno de la ciencia y de las artes.

En los años del Poder Popular han sido levantadas 138 nuevas fábricas y reequipadas otras 300. En el desarrollo de la industria química los avances son sorprendentes.

PLAN SEPTENAL DE LA U. R. S. S. CONSUMO DE ELECTRICIDAD EN LA AGRICULTURA



Durante los años del septenio la agricultura dispondrá de cuatro veces más electricidad que en la actualidad. En 1957 el consumo de electricidad en la agricultura se había duplicado en relación con 1940, y era tres veces mayor que el consumo de toda clase de fluido en toda la vieja economía de la Rusia pre-revolucionaria.

DIJO JRUSCHOV EN EL KREMLIN

Reproducimos a continuación palabras dichas por Jruschov en el Kremlin al otorgársele el premio Lenin de la Paz. Tienen actualidad estas palabras porque hacen resaltar en forma muy elocuente la diferencia entre una política de paz y una política de guerra.

En el discurso pronunciado en el acto del Kremlin, Jruschov recordó lo caro que cuesta a la humanidad la guerra fría. Según los economistas, más de cien millones de hombres apartados del trabajo pacífico están incorporados en una u otra forma a los preparativos militares. El monto de los gastos de guerra en el mundo es tal, que bastaría para crear en corto plazo un nuevo país con modernas ciudades, fábricas, jardines, en el que más de cien millones de habitantes tendrían asegurado un alto nivel de vida.

Una nueva guerra acarrearía la muerte de muchos millones de personas e inauditas devastaciones. Por eso, dice Jruschov, es indispensable unir sin pérdida de tiempo las acciones de todos los que defienden la paz; procurar sin descanso la fusión en un torrente único de esfuerzos de todos los hombres del globo a fin de levantar ahora una infranqueable barrera a la guerra. El estadista soviético invita a los pueblos a ampararse de un odio incontenible a todo conflicto bélico.

Entre los gobiernos de los países burgueses son pocos los que podrán presentar su política al tribunal de sus pueblos. El gobierno soviético sí que puede hacerlo, seguro del fallo aprobatorio y del apoyo de su pueblo.

El gobierno soviético propone producir pan, mantequilla, carne, leche, en vez de cañones y bombas.

El gobierno soviético llama a utilizar los grandes descubrimientos del pensamiento humano, no para destruir sino, para ampliar el dominio del hombre sobre la Tierra y sobre el Universo. El gobierno soviético sugiere no combatir, sino comerciar, intercambiar estudiantes, artistas, exposiciones artísticas.

El gobierno soviético dice a los países occidentales: vamos a competir en propuestas pacíficas en ampliar una política que responda a las aspiraciones del pueblo que fortalezca la paz mundial. En tal emulación, el País Soviético y su gobierno tratarán siempre de ser los primeros.



EL PULSO DE AMERICA

BUENOS AIRES:

LA HUELGA DE METALURGICOS tiene ya un mes de haberse iniciado. Hace poco una Asamblea celebrada en Luna Park votó por unanimidad la resolución de mantener la lucha. Es poderoso el crecimiento de la solidaridad práctica y económica en apoyo de los huelguistas. Los obreros de los otros gremios, los vecinos, pequeños comerciantes, estudiantes y profesionales están dando todo su apoyo a los metalúrgicos.

Esa es la mejor respuesta a la represión, dicen los centros obreros argentinos. Los propósitos de los monopolios imperialistas y grandes empresas de hambrear a los obreros en huelga han quedado despedazados. Se ha iniciado también la instalación de redes de comedores populares para las familias de los huelguistas. La actividad solidaria por la cual siempre luchan los obreros se está llevando a cabo.

NEW YORK:

EN WALL STREET HA NACIDO un nuevo proyecto de ayuda a los países subdesarrollados. Sus progenitores son Peter Volid, presidente de la King Korn Stamp, y Clarence Randall, expresidente del Consejo de Administración de la Island Steel y hoy día asesor especial del Presidente de los Estados Unidos. El fruto de la inspiración vio la luz pública en agosto y fue bautizado con el nombre de "Fomento del Negocio".

Esta idea no brilla por la novedad. Recordemos que en 1958 surgió también el proyecto de la Corporación de Fomento Industrial del Medio Oriente y resultó ser una oreja más del gran business. Al frente estaban el Bank of America, la Firts Boston Co. y otros monopolios por el estilo. La nueva idea de Wall Street obedece a las mismas consideraciones: abrir brecha para la penetración de los monopolios yanquis en la economía de los países subdesarrollados.

HABANA — CUBA:

EL PARTIDO SOCIALISTA POPULAR apoya ampliamente la Revolución Cubana y a su gobierno, reiteró recientemente en un discurso televisado, Juan Marinello, Presidente de ese Partido. El P.S.P., hace tiempo que ha expresado que apoya al gobierno de la revolución porque realiza los objetivos por los que constantemente ha luchado, añadió el líder Marinello.

Dijo que el punto de vista del Partido hacia la Reforma Agraria, había sido siempre de que la Reforma no podía hacerse sin dos factores básicos: dividir los latifundios y dar tierra a los campesinos y obreros del campo sin compensaciones. Esto se realiza hoy día en Cuba. Por eso el Partido Socialista Popular llama al pueblo cubano a unirse alrededor del gobierno del Primer Ministro Fidel Castro para impulsar la revolución hacia adelante. Refiriéndose a las elecciones generales, dijo que deberían tener lugar, pero, que más importante era cómo se realizarían y qué beneficios reales darían al país.

MIRADOR

De DON ALVARO QUIROGA

La cabeza, sobre el corazón

Tengo ocasión de leer el último discurso de Manuel Mora Valverde (pronunciado el 22 de julio último, en defensa de la Revolución Cubana), precisamente el día en que se cumplen 3 años del holocausto de Rigoberto López Pérez en Managua. La coincidencia me mueve a reflexión y comparación, en las que ojalá el lector quiera acompañarme.

El muchacho nicaragüense, transido del dolor de su patria que los chacales devoran, generoso y heroico fue a entregarse su vida, a ofrendarle su muerte, como el don mejor y último que podía hacerle desesperadamente. Un tesoro precioso, entre las patas ensangrentadas de la bestia destruida y los caínes en ejercicio. Un corazón abierto, como una rosa escarlata, sobre la piedra del altar colgado de sombras.

Mas junto al ramo glorioso de aquel sacrificio que con ternura recogemos, todo en Nicaragua permanece igual o aun empeora. La caída del héroe, en gesto que reclama la escultura, levantó ecos libertarios en el ámbito dolorido de los Lagos; pero todo ha sido hasta hoy un disperso resonar, entre el cual vacila la esperanza. Nada positivo y deseable apunta hasta ahora. Porque, como dice Manuel Mora en aquel su discurso y en términos indiscutibles: "Para que una revolución pueda producirse, es indispensable que existan en la sociedad condiciones materiales y psicológicas que le sirvan de base y motor". Y sólo una revolución, así producida, puede salvar a Nicaragua, como está en el camino de salvarse Cuba.

La voz de Manuel Mora está marcando, en Centro América y más allá, los rumbos ciertos y únicos, señalando los gestos precisos y fecundos. Es la voz del heroísmo patriótico, grande como el que más, y asistido por la experiencia, la cordura y el conocimiento exacto. Alta voz, de extraordinaria altura, de preclaro talento vertido y puesto a servir en formas hermosas. En el metal de esa voz se funden y vibran el oro de la sustancia ímpia y el esplendor sensible que satisface a la inteligencia y aun acaricia los sentidos: la sensibilidad y la cultura, depurada, sirven a la razón, a la verdad y la justicia; sirven a su patria, a nuestras patrias, a todos los hombres y los pueblos hispanoamericanos de hoy y de mañana. Es una voz, una actitud, continentales, manifestándose a hora exacta, con insuperable calidad interpretativa y con los más gallardos y nobles bríos.

¡El héroe cordial y el héroe sabio han de unirse un día, hechos multitud, para que nuestra América levante en triunfo sus airosas banderas!

Septiembre, 1959.

Pronto ADELANTE aumentará su tamaño

En un gesto que mucho agradecemos, porque revela el deseo de contribuir al mejoramiento de este periódico, varios lectores y circuladores nos han reclamado que en ediciones anteriores dejáramos sin abordar diversos problemas de interés nacional.

En efecto, la Dirección de este periódico cada semana se ve obligada a prescindir de la publicación de artículos ya redactados y de colaboraciones de sus amigos debido a la falta de espacio. Ese es el gran problema de un semanario que, además, no dispone de espacio suficiente.

Creemos haber hecho un esfuerzo para mejorar este órgano periodístico. Ahora se impone que nuestros agentes y circuladores lo mantengan al día con la Administración y aumenten el número de ejemplares que circulan, a efecto de poder dar el próximo paso: aumentar el tamaño del formato, dándole posibilidad a mayor contenido.

Entonces a aumentar la circulación y a pagar al día! Muy pronto "ADELANTE" tendrá mayor capacidad y podrá orientar aún mejor.

Las Ideas se combaten con Ideas y no con amenazas de persecución

La señorita Julieta Escalante Lobo, estudiante de primer año de premedica de la Universidad de Costa Rica, nos entregó para su publicación las siguiente declaraciones.

"En "La Nación" del 27 de los corrientes se publicó una carta de mi condiscípulo don Manuel Antonio Vega Guzmán en la cual se pronuncia contra la circulación en la Universidad del periódico "ADELANTE" que algunos universitarios distribuyen porque consideramos conveniente que sea conocido por nuestros compañeros de estudio. Dice mi compañero Vega Guzmán que ese hecho "debería llenarnos de vergüenza a todos los costarricenses" convencidos de la bondad del régimen democrático.

"Pienso que lo que debería llenar de vergüenza a un estudiante universitario es que la labor de difusión de determinadas ideas y posiciones políticas se hiciera subrepticamente, porque eso indicaría una de esas cosas: o carencia de principios y de dignidad de quienes se valen del disimulo para hacer su labor, o bien persecución de ideas en la Universidad.

"Lo que propone este compañero, que se autoconsidera

verdadero convencido de la bondad del régimen democrático, es precisamente la negación de la más hermosa tradición que tienen las Universidades de Latinoamérica: la defensa y la aplicación, en la práctica, de la más estricta libertad de pensamiento. Son bien conocidos muchos casos de catedráticos y aun de Rectores de universidades de este Continente que sustentan la ideología marxista.

"Los verdaderos demócratas han combatido en los propios Estados Unidos la represión de las ideas por considerarla una monstruosidad. Ya vemos como el Presidente Eisenhower, enfrentándose a los "come-comunistas" y a los partidarios de la guerra contra el "comunismo", invitó y recibió como a un gran huésped al Primer Ministro de la Unión Soviética, Nikita Jruschov, sin que por esto haya puesto en peligro a la democracia norteamericana.

"Las personas cultas reconocen que las ideas sólo se pueden combatir con ideas. El individuo debe tener el derecho que nadie le puede negar, de escoger la ideología que su buen criterio le señale. No es con medidas prohibitivas que se puede im-

pedir la difusión de nuestra ideología política.

"Habla mi compañero Vega Guzmán de la necesidad de que los anticomunistas se organicen para combatir las ideas del comunismo en la Universidad. Creo que si se organizan para combatir en el terreno ideológico a quienes sustentamos la ideología marxista con gran orgullo, no habría nada de malo en ello, aun más, nosotros mismos estaríamos dispuestos a organizar en la misma Universidad debates amplios sobre las diferentes corrientes ideológicas, a fin de que los universitarios tengan la oportunidad de escoger la que mejor les parezca. Creo que el señor Rector no se negaría a facilitar las aulas para un debate de las diversas corrientes ideológicas, económicas y políticas siempre que se hagan en un plano de altura, como corresponde a parte culta.

"Pienso yo que un debate de ideas, sereno y amistoso, como corresponde a universitarios sería muy beneficioso para nuestra querida Universidad y para nuestra querida Patria. Estoy segura que la dirección de "ADELANTE" nos facilitaría sus columnas para una discusión escrita sobre estos temas tan interesantes".

Si existe Junta Progresista en el Bo. Cristo Rey de Alajuela

Nos ha enviado la señorita Luz Pereira la siguiente comunicación en relación con una nota nuestra sobre los problemas sanitarios que padecen los vecinos del barrio Cristo Rey de Alajuela. Dice así:

"En el número de "ADELANTE" del domingo 23 de agosto, se publica una nota denunciando el grave problema de la escasez de agua en el barrio Cristo Rey de la ciudad de Alajuela. Ciertamente que en ese sector de la referida ciudad no hay agua, que los vecinos tienen que levantarse en la madrugada para recoger el precioso líquido necesario para sus labores domésticas también es cierto; como es una verdad que se han dirigido con súplicas y quejas a la Municipalidad para que solucione este problema y que esta Honorable Corporación ha sido sorda.

Pero hay en esa nota un dato que es falso: dice que es posible que este vecindario no haya conseguido remediar esta gravísima situación por no tener una Junta Progresista, ¡Si hay Junta Progresista desde hace varios años! Lo grave es que esta Junta se cansó de insistir ante la Municipalidad y ahora toda su labor está concentrada en la construcción de una Capilla. Me parece excelente la idea de pretender levantar esta Capilla, pero antes que un lugar para orar, necesita ese vecindario ver solucionados sus problemas higiénicos.

Sé que esta Junta está integrada por elementos dinámicos, honorables y de gran capacidad e iniciativa. Debieron ya haber organizado a todo el vecindario para que en masa se presentaran a reclamar a los municipales el agua necesaria para sus diarias necesidades y no des-

mayar en este empeño hasta tanto la Municipalidad no salga de su capricho.

Finalmente, insto a esta Junta Progresista que es una de las más dinámicas de Alajuela, a reanudar sus esfuerzos para resolver el problema del agua para el barrio Cristo Rey".

Nosotros estamos plenamente de acuerdo con las opiniones de la Srta. Pereira. Ignorábamos realmente la existencia de la Junta Progresista, pues suponíamos que el comité que trabaja en la Construcción de la Ermita era un organismo específico para esta tarea y no la Junta Progresista que tiene otras funciones que realizar, como es el de procurar agua a su barrio. También creemos que es movilizando a los vecinos como se logran las mejoras en los barrios y no por simples comunicaciones.

Protestan Trabajadores de Fab. El Progreso de Alajuela

Hasta nosotros han llegado las quejas de los trabajadores de la Fábrica de Calzado El Progreso por cuanto para su visita al Seguro Social solamente les dan media hora. El tiempo más que gastan en esta consulta les es re-

bajado. Los obreros alegan que es imposible cubrir la distancia de la fábrica al Seguro e inyectarse o hacer la consulta en el tiempo de media hora. Por lo general el departamento de inyectables está completamente lleno y

en consecuencia después del tiempo fijado por la empresa para recibir ese servicio, les es rebajado al obrero. Se hace necesario que los trabajadores se organicen para que luchan por sus derechos.

En E. E. U. U. se vive y se muere a plazos

Por L. LAPITSKI

Mi visita a la exposición norteamericana en Moscú me confirmó en una opinión que yo tenía formada: en ningún país del mundo ha adquirido tales vuelos al arte de la publicidad como en Estados Unidos. Y me vino, a la memoria lo que a este propósito escribía en cierta ocasión la autorizada revista FORTUNE:

"El ciudadano norteamericano vive en estado de sitio de la mañana a la noche. Casi todo lo que ve, oye, toca, huele es un intento de venderle algo. Por fortuna para su razón, todo le deja frío en cuanto le quitan los pañales. Para romper esa impermeabilidad, los reyes del reclamo deben continuamente secudirle e incitarle, cosquillearle, irritarle, extenuarle con la tortura china de la gata de agua, o sea, con una incesante repetición..."

Ese método impera en la exposición de Solkóniki. No pocas muestras son bonitas y buenas. Y en todas partes catálogos, letreros, guías repiten siempre lo mismo: esto es típico, esto es característico, esto es corriente, esto lo tiene cada norteamericano.

AUTOMOVILES Y CRISIS

Llama la atención las conversaciones, las polémicas que surgen en torno a los automóviles expuestos. Los coches gustan a muchos moscovitas, aunque no todos, ni mucho menos, los consideran económicos, prácticos y lo que es principal, baratos. Por lo demás, estas críticas no son una novedad. El CHRISTIAN SCIENCE MONITOR publicó hace un año las manifestaciones de un miembro de la dirección de una casa automovilística norteamericana lamentándose de que a muchos de sus compatriotas les parecían "demasiado pretensiosos" los enormes automóviles producidos en Detroit. De ahí se explica el aumento de la exportación a EE. UU. de coches europeo-occidentales más baratos que compran gustosos los norteamericanos.

Las tres mayores compañías norteamericanas de automóviles se disponen a producir en los meses próximos coches de menor tamaño que, como espera el consumidor, resulten más baratos que los modelos expuestos en Solkóniki. Pero aunque los coches no han salido todavía de la fábrica, en la prensa aparecen ya noticias de que un automóvil utilitario valdrá más de dos mil dólares es decir, no mucho menos que los Ford, Plymouths o Chevrolets más baratos de ahora.

Dicho sea de paso, los beneficios de los grandes automovilísticos en el primer semestre de este año se aproximan a los mil millones de dólares.

Los visitantes de la exposi-

ción admiran los elegantes y cómodos automóviles y, naturalmente, les interesa saber si están al alcance de todos los bolsillos.

¡Claro que sí! —responde amablemente el experto guía—. Se adquiere a plazos. En nuestro país todo puede comprarse a plazos: el automóvil, la casa, el televisor, la nevera, los muebles...

Es cierto. Recuerdo que en Los Angeles vi anunciados en los tranvías entierros a plazos: se abona unos dólares por semana hasta que se reúne un centenar. Después de esto puede uno morirse, ya sabe que le enterrarán. De tal suerte, morir "a plazos" no es una cosa tan difícil, lo peor es vivir "a plazos".

Este procedimiento es muy cómodo para los trabajadores, cuyos modestos haberes no les permiten pagar de una vez una gran suma. En la Unión Soviética se hacen frecuentemente préstamos por este estilo en la edificación de viviendas, lo que facilita al trabajador construir una casa propia.

Antes, los comerciantes rusos recurrían a ese método para intensificar la venta y atraer a la masa de clientes. Las condiciones de las ventas a plazos eran bastante honestas y el tanto por ciento que abonaba el comprador, tolerable.

En el mundo capitalista de hoy, sobre todo en EE. UU., es un vergonzoso medio de saquear a los trabajadores y una fuente de pingües beneficios para los bancos y los establecimientos de crédito.

Efectivamente, el automóvil, como muchas otras cosas, se puede adquirir en Norte América pagando primero una cuota equivalente a un tercio o un cuarto del valor total. Las restantes pueden irse abonando por espacio de año y medio o dos años. Así se vende en EE. UU. más del 60 por ciento de los automóviles nuevos. Este sistema se practica también con los automóviles de segunda mano. Muchos norteamericanos no compran un automóvil nuevo, sino el que ya ha utilizado una familia más rica. De cada tres coches vendidos el año pasado, dos eran usados.

Los créditos necesarios para una u otra adquisición los realizan compañías o bancos, que, claro está, no salen perdiendo.

CASAS "TÍPICAS"

La casa "típica" que se muestra en la exposición puede adquirirse por — 12.000⁰⁰ ó 15.000⁰⁰ dólares. A plazos resulta bastante más de 20.000⁰⁰. Además, las condiciones de compra a plazos son tales que es más fácil perder la casa que alquilarla.

Wall Street Journal informó no hace mucho que una investigación hecha por una organización bastante conservadora en once grandes ciu-

dades estadounidenses había revelado que "las casas modestas, relativamente modestas, son demasiado caras y más del 80 por ciento de las familias no pueden alquilarlas". Se llegó a la conclusión de que una casa de — 13.000⁰⁰ dólares pueden permitirse el lujo de comprarla solamente una familia con — 7.851 dólares de ingresos anuales, y cerca del 35 por ciento de los norteamericanos perciben menos.

No obstante, supongamos que una familia trabajadora norteamericana haya resuelto hacerse con una casa así o más modesta, pongamos de unos 12.000⁰⁰ dólares pagada a plazos en 20 ó 30 años. Es decir, que con los impuestos y el porcentaje (del 7 al 12 por ciento) "abastará los 20.000⁰⁰ dólares.

A esto habrá que añadir los gastos de agua, electricidad, etc., etc., que pasan de 30 dólares mensuales, por modestos que sean esos servicios. Unido a la cuota de amortización de 50 ó 60 dólares resultan unos 90 dólares al mes, o sea, mil dólares y pico anuales. Además, el nuevo propietario deberá cargar con los desembolsos indispensables de los muebles y del automóvil a plazos, sin el que no puede pasarse, ya que, por lo general, el lugar de trabajo se halla a gran distancia de su domicilio.

En tal situación, si se sale del presupuesto rigidamente reglamentado o se pone gravemente enfermo el cabeza de familia o alguno de sus miembros, se rompe el "equilibrio" y todo el tinglado se viene abajo. Por las condiciones establecidas basta con dejar de abonar dos o tres cuotas mensuales para perder todo lo que ayer era "propiedad" de la familia.

AMENAZAS Y TERROR

Esta amenaza se cierne decenas de años sobre millones de familias estadounidenses, que viven aterrorizadas por la idea de una enfermedad, la reducción de la semana de trabajo y del salario, la pérdida del empleo.

La falta de pago de la cuota correspondiente acarrea la incautación, después de lo cual la casa del obrero o empleado pasa a los acreedores, es decir, a los bancos o firmas que financian la operación del pago a plazos. Este es otro negocio de las compañías que conceden los créditos a personas poco pudientes.

¿Cuántas personas han sufrido semejante catástrofe durante la reciente crisis económica? Las estadísticas oficiales no responden a esta pregunta. Tampoco la hemos encontrado en la exposición norteamericana de Moscú. Según los datos precuados por la Universidad de Michigan, el 38 por ciento

de las familias norteamericanas han sentido el peso de la crisis: despidos, reducción de salarios, aumento de las normas de producción, extinción del plazo de los subsidios de desempleo. ¿Cuántas casas, automóviles, televisores han perdido estas familias? Tampoco existen datos globales sobre el particular. Ni siquiera los publican los Estados. Pero pueden mencionarse algunos casos que dan una idea de las proporciones adquiridas por esa calamidad.

En la fábrica metalúrgica de U.S. Steel Corporation, de Fairless Hill, Pensilvania, una de las más azotadas por el desempleo, se vendieron en pública subasta el año pasado más de cien casitas, "pertenecientes" a familias obreras. Ahora, cuando medio millón de mentalúrgicos están en huelga, los sindicatos se esfuerzan por evitar el desahucio de los obreros a causa del retraso en el pago de las cuotas. En Ecorse, Michigan, donde han ido al paro 16.000 obreros, las organizaciones sindicales exigieron una moratoria para las deudas y la suspensión de los asuntos pendientes de desahucio por demora en el pago de los plazos mensuales.

"Según los organismos de los Seguros Sociales, —de los líderes sindicales y de los desocupados—, dice el periódico AFL-CIO News— en los distritos de Nueva Inglaterra abarcados por la depresión, cada día es mayor el número de personas que se quedan sin el automóvil, sin el televisor, sin enseres, porque los desempleados no pueden abonar los cupos corrientes".

¿A DONDE IRE?

Un caso típico dió a conocer en el Readers Digest el pasado mes de julio el periodista Lester Velie. John Miller así lo llamó por no querer dar el nombre verdadero— era pulidor de la fábrica Chrysler, de Detroit. Luego de trabajar doce años en la empresa, le despidieron hace trece meses. Tiene 52 años y el delegado del taller le dijo francamente: "No esperes que te readmitan". En su casita hay un letrero "Se vende". ¿A dónde ira con sus tres hijos?

Henry Blackard, de Roanoke, Virginia, está en mejor situación que muchos. Pagó todos los plazos antes de octubre del año pasado, en que fue despedido entre otros 1.750 obreros de la fábrica textil donde trabajó ni más ni menos que treinta y cinco años. Tiene techura para cobijarse y un viejo Dodge, del año 47. Mirando a los demás, se considera dichoso.

Los que verdaderamente pasan mal —dice Blackard— son los que tienen niños pequeños, y deben pagar alquiler y los plazos por el automóvil.

Hace poco, la prensa norteamericana informó que — 75.000 familias habían huido de Detroit después de expirar el plazo —26 semanas— de los miserables subsidios de paro que percibían y la exigua ayuda de la beneficencia. Nadie se preocupó de contar cuántas casas y automóviles perdieron esas familias.

Sobre muchos otros hogares obreros de Detroit y de Michigan pende la amenaza de desempleo. Con motivo del cambio de modelos en la industria del automóvil, han comenzado los despidos en masa. Incluso en plena temporada automovilística, en esta rama hay medio millón de obreros sindicados sin trabajo. Se cree que cuando se convoque el próximo congreso de octubre, el número de desocupados perteneciente a ese sindicato llegará a los— 750.000.

El prospecto de la General Motors, que se distribuye en la exposición, nos asegura que este gran monopolio "cuenta con más de 750.000 accionistas-obreros, granjeros, empleados, médicos, amas de casa— que son en realidad los dueños de la empresa". En una palabra, el "capitalismo popular."

Y LOS 20.000 DESEMPLEADOS

En un folleto magníficamente presentado, se alaba la producción de la casa y su activación. Pero se calla cuántos de esos "accionistas" con una o varias acciones, han sido desahuciados por falta de pago de las cuotas mensuales o han perdido su automóvil por el mismo motivo. Tampoco dice una palabra de los 20.000 desempleados de Flint, centro del vasto imperio industrial de la General Motors que está bajo el control absoluto de DuPont y Morgan. Los sindicatos solicitan que se permita a los desempleados cultivar hortalizas en las tierras baldías para no morir de hambre. Desde luego, esto lo dicen los periódicos norteamericanos, no los catálogos de la exposición ni el prospecto de la General Motors.

Entre los "accionistas" de la General Motors figura, posiblemente William Sylvestrowicz, despedido de la fábrica Chevrolet, de Detroit, hace un año, después de haber trabajado en ella veinticinco años. Cuando se planteó la cuestión de abonarle un subsidio, las autoridades correspondientes exigieron que se despidiera del televisor y del viejo automóvil y que se le desconectase el teléfono... Porque eso era demasiado bienestar para tener derecho a un subsidio.

¿Cuántos se hallan en análoga situación? Los ases de la publicidad lo silencian. Para eso son maestros en el oficio.

**Movimiento
Obrero**

**DELEGADO A
CONFERENCIA
EN HUNGRIA**

El lunes 28 del presente mes, celebró una importante Asamblea General el Sindicato Nacional de Trabajadores de la Madera y la Construcción, en la cual eligieron el nuevo Comité Central Ejecutivo integrado por las siguientes personas:

Secretario General: Angel Sánchez Torres; Secretario de Actas y Correspondencia: Alfredo Mata Céspedes; Secretario de Finanzas: Mario Sáenz Zumbado; Secretario de Organización: Alfonso Quesada; Secretario de Propaganda: José B. Gómez; Secretario de Cultura y Deportes: Miguel Angel Espinoza Durán; Fiscal General: Fabián Soto Soto; Primer Suplente: Jorge Romero Barquero y Segundo Suplente: Guillermo Monge Rodríguez.

La Asamblea conoció de una invitación que le hace al Sindicato el Departamento Profesional de los Sindicatos de los Trabajadores de la Edificación, Madera y Materiales de Construcción, afiliado a la F. S. M. para que se haga representar por medio de un delegado a la Conferencia Internacional de Trabajadores que se efectuará en Hungría del 24 al 28 del mes de Oct. y la misma nombró como su delegado al señor Angel Sánchez para que asista a dicha Conferencia. Además acordaron emprender una campaña económica para ayudar a la familia de Sánchez Torres durante su ausencia.

También la Asamblea encargó al nuevo Comité Central la celebración de un proyecto de ley, para presentarlo a la Asamblea Legislativa, modificando el inciso a) de los Artículos 28 y 29 del Código de Trabajo, en el sentido de que el llamado período de prueba sea reducido para impedir los despidos cada once semanas, maniobra que usan los grandes empresarios de construcción para violar los derechos de los trabajadores.

Los Obreros Bananeros y los Consejos de la Oficina de Conciliación

Ante problemas planteados a la Oficina de Conciliación del Ministerio de Trabajo por un grupo de trabajadores de Puerto González Viquez, el jefe de esa dependencia contestó al señor Misael Cerdas dándole una serie de "consejos" para que los ponga en práctica. Por la forma, todo parece indicar que el señor jefe de la Oficina de Conciliación desconoce totalmente la forma cómo trata la Compañía Bananera a los trabajadores organizados, a los Comités de Finca de los Sindicatos revolucionarios. Es decir, al movimiento sindical que en verdad lucha por las reivindicaciones de los trabajadores.

El señor jefe de la Oficina de Conciliación, comienza su nota al trabajador Misael Cerdas, pidiéndole que ponga toda la buena voluntad para que se imagine que él, el señor jefe de la Oficina de Conciliación, está a la par del trabajador Cerdas y aun considera un poco difícil lograr la imagen, si espera que lo tratará de lograr... Indudablemente que es éste un procedimiento muy novedosísimo de que el Jefe de la Oficina de Conciliación se transporte propiamente a todos los lugares en que son requeridos sus consejos, muy sabios por cierto. Con ese sistema logrará el señor don Alvaro Vargas estar en la misma hora en todos los lugares de la república aunque otras personas lo miren sentado al frente de su escritorio.

Más adelante, en la nota del señor Jefe de la Oficina de Conciliación al trabajador Cerdas, le dice: "Yo sé, mi estimado colega, y le digo colega, porque yo también soy como usted, un trabajador, que es bueno

laborar en una empresa en la que uno está tranquilo, que el patrono nos atiende en nuestras peticiones y que logramos resolver todos los problemas. ¿Le gustaría trabajar en esas condiciones? El consejo es muy sencillo y con gusto se lo voy a suministrar. Vea qué fácil es: (Y aquí viene el famoso consejo). Dice así: usted y sus demás compañeros, solicitan al patrono que les permita reunirse en el local de la empresa después de terminada la jornada del día. En esa reunión designan a tres compañeros que serán los representantes de ustedes y que juntos reciben la denominación de "Comité Permanente de Trabajadores". Este Comité le oirá a usted en sus quejas, y luego hablará con su patrono para buscarle la necesaria solución. Usted no tiene idea de lo agradecido que quedará el patrono con la existencia de estos comités, la razón es lógica: él tiene muchos problemas en la cabeza y no le queda mucho tiempo para atender problemas de sus trabajadores".

Valientes consejos los del señor Jefe de la Oficina de Conciliación del Ministerio de Trabajo. Cómo se ve que nunca ha estado por la zona bananera y que menos conoce los procedimientos de la bananera para con las organizaciones sindicales que luchan en bien del trabajador. Finaliza la famosa nota con un Post-Data que dice, no existe ningún inconveniente en que esa carta sea del conocimiento del patrono. Es posible que el patrono, que no tiene tiempo para conocer los problemas de sus trabajadores, sí pueda sacarlo para aprobar los consejos del señor Jefe de la Oficina de Conciliación.



Obreros Agrícolas de Puerto Cortés Reclaman Tierras

Firmado por varias decenas de trabajadores agrícolas de Puerto Cortés y encabezado por Juan Pablo Cubillo, hemos tenido conocimiento que han enviado el señor Ministro de Agricultura un memorial relacionado con las tierras que la Compañía Bananera abandonará en la margen derecha del Río Térraba. El memorial en cuestión dice así:

"Los suscritos, todos trabajadores, con el mayor respeto exponemos lo siguiente para su debida consideración. Hemos tenido noticias de que la Compañía Bananera de Costa Rica tiene por objeto abandonar o devolverle al Estado las tierras que quedan a la derecha del Río Térraba. Esas tierras son las que la empresa había dado en

arriendo a los señores Olaso y a los señores Rodríguez, cuyo contrato termina, según comentaros aquí, a fines de este año.

De producirse ese acontecimiento, rogamos a usted, señor Ministro, su mediación para que esas tierras sean repartidas a nosotros los trabajadores agrícolas de esta zona que no tenemos tierra que cultivar. Esa medida sería de positivo bien social y evitaría que esas tierras caigan en manos de personas que sólo las quieren para acapararlas y no para ponerlas a producir. Decimos esto por cuanto hará unos ocho o diez años sucedió una cosa parecida. ... Esperando de usted que sabrá resolver en favor de los trabajadores agrícolas este problema, nos suscribimos atentamente,

Preguntas y Respuestas

Lic. Alvaro Montero

¿QUE ES UN CONFLICTO COLECTIVO DE TRABAJO?

Nuestro Código de Trabajo dice que los trabajadores de una empresa o lugar de trabajo pueden plantear un Conflicto Colectivo de Trabajo de Carácter Económico Social. El Conflicto tiene por objeto resolver problemas concretos relativos a las condiciones del trabajo, salarios, etc. Es decir, cuando hay en una empresa, departamento o simple lugar de trabajo un problema que afecta a todos los trabajadores, procede el planteamiento de un conflicto colectivo de carácter económico y social.

Para que a un conflicto colectivo se le dé el trámite de ley y pueda desembocar en una huelga legal, deben llenarse los siguientes requisitos:

1) Los trabajadores del lugar de trabajo afectado, o una parte de ellos, suscriben un memorial nombrando a dos o tres compañeros de trabajo para que los representen en el conflicto con poder para redactar el pliego de peticiones y para suscribir el convenio a que se llegue.

2) Estos dos o tres representantes redactan y suscriben el Pliego de Peticiones que contiene la solución concreta que se propone para el o los problemas que han originado el conflicto. Se firma por los delegados el original y una copia del pliego de peticiones; el primero le es presentado al patrono haciéndose acompañar por un Inspector de Trabajo o por medio del Juez de Trabajo que deba conocer del asunto;

3) Ante el Juez de Trabajo que corresponde se presenta copia firmada del Pliego de Peticiones, el memorial en que los trabajadores nombran sus delegados y un escrito de los delegados solicitando que se le dé trámite de ley al Conflicto.

4) El Juez de Trabajo nombra un Tribunal de Conciliación que trata de poner de acuerdo a trabajadores y patrono. Si no se llega a acuerdo en conciliación, los trabajadores tienen un plazo de veinte días para pedir que se declare que la huelga es legal y decretarla enseguida.

5) Para que la huelga sea declarada legal tiene que presentarse al Juzgado el apoyo en memorial debidamente firmado y autenticado, de más del sesenta por ciento de los trabajadores del lugar de trabajo afectado por el conflicto. Y para que se mantenga la legalidad de la huelga por el tiempo necesario los Tribunales de Trabajo han establecido que ese número de trabajadores tiene que mantenerse conforme con la huelga; si algunos desisten de la huelga y disminuyen el sesenta por ciento indicado, la huelga puede ser declarada ilegal.



Super - Marquesinas

"ARROW"

Persianas R. CANET

Contiguo al Teatro Capitolio - Teléfono J-4828

ESTE PERIODICO

VALE ¢ 0.25

AGRAVIAN A COSTA...

el publicista de la ANFE el dinero para pagar esas páginas, pero suponemos que no de las bolsas de las afiliados porque ellas no responden a la trayectoria de la mayoría de esos señores, algunos de los cuales han tenido destacadas actuaciones patrióticas.

Dice la mencionada publicación que en Costa Rica hay una fiebre de nacionalización producto de nuestra envidia al inversionista extranjero que obtiene buenos réditos; que debemos abandonar el bruto nacionalista y tener mayor respeto para los imperialistas que, a pesar de nuestras acechanzas y amenazas, han tenido la audacia y el gran corazón de venir a ayudarnos con sus inversiones.

INSULTOS AL PUEBLO COSTARRICENSE

El publicista de la ANFE es un insolente. Al interpretar el nacionalismo de nuestro pueblo como el producto de la envidia y de la acechancia, está agravando no sólo a los dirigentes y afiliados de los Partidos Liberación Nacional, Republicano y Unión Nacional, que han propugnado y dado pasos importantes en el camino de la nacionalización eléctrica, sino que también está insultando a la Asamblea Legislativa por varias manifestaciones nacionalistas, y a la Liga Cívica Nacionalista por su espléndida defensa de los intereses nacionales y a las Juntas Progresistas que han hecho importantes movilizaciones en igual sentido. Está insultando a hombres como Ricardo Jiménez, Moreno Cañas, León Cortés, Viriato Espinach, Adriano Urbina y tantos otros que dieron o están dando sus esfuerzos a esa gran tarea de la nacionalización eléctrica. Está insultando también al señor Presidente de la República que viene trabajando por financiar dicha nacionalización tal y como lo prometió el 15 de setiembre de 1958. Está insultando en fin a nuestro pueblo, a nuestras tradiciones, de las cuales debemos sentirnos orgullosos los costarricenses, aunque no así los eternos "malinchistas".

PRUEBAS Y NO INSULTOS

Si el publicista de la ANFE quiere convencer al pueblo de Costa Rica de que anda equivocado en sus afanes nacionalistas, que aporte pruebas de que el capital imperialista es beneficioso para el país. En la Embajada Yanqui tal vez tengan datos que sean capaces de demostrar los frutos que han dejado en Costa Rica y en América Latina las inversiones estadounidenses. Es útil una discusión en este terreno y no en el que ha escogido la publicación que comentamos.

Cuando el 15 de Setiembre el Presidente Echandi nos señaló los cables distribuidores de la energía eléctrica y nos dijo que eran como hilos que amarraban nuestros brazos, no era la envidia a los accionistas de la Electric Bond and Share la que lo inspiraba, sino el clamor nacional, las aspiraciones populares, las urgentes necesidades de nuestra débil economía. En los últimos días don Viriato Espinach y don Daniel Oduer han explicado con números y argumentos irrefutables el daño que la empresa eléctrica norteamericana le está haciendo a Costa Rica. No ha podido rebatir dicha empresa esos cargos y el publicista de la ANFE mejor hubiera salido en socorro de los representantes en Costa Rica de la Electric Bond en vez de recurrir al insulto contra su propio pueblo.

EL UNICO ARGUMENTO

Un débil argumento, el único que pudo encontrar utiliza el publicista de la ANFE para "demostrar" las excelencias del inversionismo

norteamericano. Dice que los países subdesarrollados necesitan capitalización, es decir, que necesitan el ingreso de capital del exterior a fin de impulsar el desarrollo económico.

Es cierto que los países subdesarrollados como el nuestro necesitan ayuda del exterior para salir del grado de empobrecimiento a que nos tienen sometidos las potencias imperialistas. Pero esa ayuda de verdad, y esa ayuda no la podemos esperar de los Estados Unidos pues este país en vez de ayuda o colaboración fraternal, lo que nos envía son capitales y hombres de negocios que vienen a planear el saqueo en el plazo más corto y bajo las condiciones más intensivas de nuestras riquezas. El imperialismo en vez de "capitalizarnos" nos han "descapitalizado". En vez de ayudarnos con capital, más bien se lleva el capital que heredamos y que nos pertenece.

AQUI ESTAN LAS PRUEBAS

Un estudio de la Organización de Estados Americanos (OEA) ha tenido que admitir que durante los años 1946-1955 los imperialistas estadounidenses ingresaron en América Latina 2.021 millones de dólares. Pero ese ingreso no significó una "capitalización" equivalente a esa suma. Por el contrario en el mismo lapso dichos imperialistas se llevaron por concepto de utilidades 6.798 millones de dólares. Es decir que en vez de "capitalizarnos" nos "descapitalizaron". Por cada dólar que nos prestaron o que invirtieron, se llevaron más de tres. ("Inversiones Extranjeras", Doc. 6 julio 1957).

Pero eso no es todo lo que los imperialistas norteamericanos se llevan de nuestros países. La descapitalización es mayor. Durante los años 1955-1957 por ejemplo, la América Latina tuvo un saldo comercial desfavorable en el intercambio con los Estados Unidos equivalente a 2.239 millones de dólares, al margen de intereses y utilidades recibidas por los consorcios. ("Survey of Currents Business, U.S. Department of Commerce, colección 1956-57).

QUE LA ANFE COMBATA

Si el señor publicista quiere ser leal a los propósitos de la ANFE, de luchar por

el fomento económico del país, le sugerimos que participe en la campaña que en defensa de nuestra unidad monetaria está encabezando el señor Ministro de Hacienda, Ing. Hernández Volio. El capital extranjero está empeñado en la devaluación del colón con el propósito de lograr el abaratamiento de las materias primas que nos "compran". La devaluación de nuestra moneda nos llevaría a una carrera inflacionista y a una crisis económica que significaría el mayor golpe al desarrollo económico del país. Ahí tiene el pu-

blicista de la ANFE una magnífica oportunidad para luchar por el fomento de nuestra economía, respaldando la política del Ministerio de Economía y Hacienda en su lucha contra esos intereses extranjeros que pretenden devaluar nuestro colón. Y que deje de estarnos aconsejando la sumisión al capital extranjero y de estar injuriando a quienes con elevado patriotismo le están haciendo resistencia a ese capital.

Estamos seguros de que una compañía como esa si a financiarían los afiliados de la ANFE.

PULPERIA LAIKA

— DE —

ALBERTO MENA MENA

PUERTO CORTES

Abarrotos y artículos de primera necesidad

DON JUANITO MORA...

página de La Prensa Libre, los periódicos no se refirieron a esa fecha, que es una fecha de vergüenza y de dolor.

Juan Rafael Mora fue un político digno y patriota. Prefirió vivir perseguido y ofrendar su vida, que aceptar los halagos personales y la intervención extranjera en los asuntos internos de Costa Rica. Gran lección para muchos de nuestros políticos que siempre están en espera de la insinuación de la Embajada Norteamericana.

Encontrándose don Juanito en los Estados Unidos, en calidad de asilado, fue mandado a llamar por el Presidente de aquel entonces, Mr. Buchanan. Testigo de la entrevista fue don Manuel Argüello, Ministro de Relaciones Exteriores en el Gabinete de don Juanito. Según refiere el señor Argüello, el Presidente Buchanan hizo la siguiente "halagadora" proposición al señor Mora:

"Pienso, pues, que a usted le toca unir a esos pueblos. (los centroamericanos) en una sola nacionalidad que se dé a respetar. Sé de las dificultades de la empresa y me adelanto a allanarlas. Pronongo al señor Mora lo siguiente: En Nueva York tengo listo un Ministro, el Sr. Dimitri, y

sólo espere su respuesta, si usted acepta mi proposición. El y otros cuatro ministros más serán enviados a cada uno de los Estados de Centro América con el único objeto de ayudar a usted a conseguir nuestro propósito, bajo su dirección, lo mismo que 2 buques de guerra cuyos capitanes obrarán de acuerdo. Además usted solicitará un empréstito de dos millones de pesos a los bancos que le indicaré y que mi gobierno garantizará".

Don Juan Rafael Mora indignado por esa intromisión en asuntos que incube sólo a los pueblos centroamericanos resolver, contestó:

"No puedo aceptar sin ser un mal costarricense".

Don Juan Rafael Mora prefirió terminar su exilio y arriesgarse a regresar al país, acompañado de don José María Cañas y de un puñado de hombres intrépidos.

Como ya lo dijimos, los traidores del pueblo (existen hoy y existieron ayer) se apoderaron de los señores Mora y Cañas, héroes nacionales en la lucha contra los invasores de Estados Unidos, y los fusilaron frente a un viejo jobo en el parque que hoy lleva el nombre de ambos próceres.

PAN LEANDRO

CON SUS DESPACHOS EN ALAJUELA Y HEREDIA
DONDE ENCONTRARA EL PAN DE LA MEJOR CALIDAD
OFRECE ADEMAS, EN SU DESPACHO DE HEREDIA, UNA NUEVA LINEA EN ABARROTOS DONDE ENCONTRARA UN COMPLETO SURTIDO DE ARTICULOS DE PRIMERA NECESIDAD, A PRECIOS BAJISIMOS.
VISITENOS HOY MISMO Y SE CONVENCERA
EN HEREDIA, FRENTE A LA BOMBA JARA

Jornada de Homenaje a la Revolución China

EN EL DECIMO ANIVERSARIO DE LA VICTORIA

ALAJUELA

Local: costado sur del Parque Juan Santamaría

MARTES 6 DE OCTUBRE

a las 7 y 30 de la noche

Las Comunas Populares en China

Conferencia de
EDUARDO MORA VALVERDE

HEREDIA

DOMINGO 11 DE OCTUBRE

a las 2 de la tarde

La Revolución China garantía de Paz

Conferencia de:
Lic. JAIME CERDAS MORA

GRECIA

En casa de
Don Jorge Vega

DOMINGO 4 DE OCTUBRE

a las 2 de la tarde

Comentario sobre la Revolución China

Comentario de
E. RODRIGUEZ

EN HOMENAJE A LA REVOLUCION CHINA

Como homenaje a la Revolución China, en el décimo aniversario de su triunfo armado, este periódico iniciará desde su próximo número la publicación de una serie de artículos con magníficos informes sobre el desarrollo económico y sus éxitos en otros campos.

Asamblea en S. Bárbara de Heredia

El próximo domingo 11 de octubre, a las 2 de la tarde, se efectuará en Santa Bárbara de Heredia una Asamblea a la cual asistirán pequeños productores de café y obreros agrícolas para analizar el proyecto de Ley del Diputado Monge Alvarez sobre productores y beneficiadores de café y la creciente desocupación observada en dicho sector.

En esta Asamblea estará presente una delegación de la Confederación General de Trabajadores Costarricenses. — (C.G.T.C.)

TEATRO CENTRAL PUNTARENAS

SABADO 3 DE OCTUBRE

a las 8 y 30 de la noche

Conferencia de:

Manuel Mora Valvesde

¢ 13.500.000 NOS...

es una situación fiscal muy difícil cuya culpa la tiene la United Fruit Co.

El señor Ministro señala que la United alega estar atravesando un período de calamidades, lo que contrasta con la situación en que se desenvuelve la actividad de los bananeros costarricenses, que es buena.

Evidentemente el Ministro sin atreverse a decirlo abiertamente debido a su investidura, le hace el cargo a la United de estar engañando al país para escamotearle sus recursos.

En efecto, párrafos más adelante, el señor Ministro critica el acuerdo a que llegó el Gobierno del señor Figueres en 1955, al congelar los salarios de los trabajadores de la Zona, argumentando que a cambio de ese congelamiento la United elevaría el porcentaje del impuesto sobre la renta. (Figueres nos quiso hacer creer q'

HAY AGUA PARA...

sin pérdida de tiempo. La Municipalidad no puede actuar porque está envuelta en una telaraña de intereses creados que no se atreve a romper.

Es cierto que para dotar a la capital de una cañería buena se requiere una inversión de varios millones de colones. Ciertamente es también que esos trabajos no pueden hacerse en pocos meses. Pero ahora de lo que se trata no es de hacer esa cañería nueva sino de conseguir agua para el verano que se aproxima. Más concretamente, de conseguir para los tanques de Tres Ríos unos 300 litros de agua por segundo que serán indispensables para mantener la normalidad en la cañería tal y como ella se encuentra en la actualidad.

En otras palabras, que se trata de dos problemas distintos: uno que es el del arceño total de la cañería que exige gastos cuantiosos y largo plazo de espera; y otro que es el de la consecución de 300 litros de agua a un plazo de dos o tres meses. Así está planteada la situación y no debemos permitir que se hagan confusiones.

¿ES POSIBLE CONSEGUIR EL AGUA NECESARIA?

Preguntémosnos entonces: es posible conseguir en un plazo de 3 meses los 300 litros de agua que vamos a necesitar? Si es posible y todo depende de que la Municipalidad y el Gobierno se decidieran a conseguirlos. No estamos dispuestos a tolerar que ambas entidades se tiren la pelota ni mucho menos que se haga responsable a San Pedro de la posible escasez de agua. Desde ahora sentamos las responsabilidades sobre la Municipalidad y el Gobierno. A ellos deberá reclamarles el pueblo en su oportunidad.

Nosotros conocemos el fondo de este problema y por eso nos atrevemos a hablar tan claro.

Los tanques de la cañería de San José —ubicados en Tres Ríos— se abastecen del Río Tiribí. La escasez de

era posible un entendimiento con el imperialismo, beneficioso para nuestro pueblo, a cambio de reprimir la huelga bananera).

Por cierto que en aquella fecha, en la edición de "Adelante" N° 210 del 30 de setiembre de 1955, nosotros explicamos que ese arreglo de Figueres iba a servir para más que para arrebatarle a los trabajadores el aumento de salarios y que además el nuevo arreglo dejaría para el fisco las cosas en peor lugar, pues como la United declara sus utilidades al Tesoro de los Estados Unidos, el país no podría llegar a comprobar cuales son las verdaderas utilidades de ese monopolio.

Ahora, como decimos, el señor Hernández Volio se da cuenta de ello y nos dice que este renglón de las rentas públicas uno de los de mayor volumen, ha quedado en una situación muy vulnerable y que en efecto hoy la United

ha anunciado igual que lo hizo en 1956, que no podrá entregar varios millones de colones.

Es evidente que en esta nueva estafa de la United a nuestro gobierno y a nuestro pueblo, hay complicidad no sólo de los funcionarios de dicha compañía encargados de elaborar los reportes respectivos sino incluso del propio gobierno de los Estados Unidos.

La United Fruit Co. nos ha anunciado, en forma inesperada como lo dice el señor Ministro de Hacienda, que este año la renta dejará de producir ¢ 13.500.000. Esos tres millones y medio de colones son un nuevo y descarado robo de una poderosa empresa norteamericana, a un gobierno y a un pueblo pobres.

Las consecuencias las sufrimos todos, pero es así como los pueblos acumulan odios de los que luego responsabilizan a los comunistas.

abusivamente el agua que necesita toda una población para llenar necesidades vitales.

Nosotros no pretendemos que se deje a los finqueros sin agua. Pero estamos seguros de que se les puede regular el agua que están tomando del río para obtener el excedente de 300 litros que va a necesitar la capital en el verano que se aproxima. El pueblo debe exigir al Gobierno que meta en cintura a esos cuatro finqueros.

NO HAY DINERO PERO SI VEHICULOS DE LUJO

Pero lo dicho no es todo. La Municipalidad descubrió en Curridabat un rico pozo artesiano. Ese pozo no está produciendo todo el agua que puede producir por dos razones: por falta de una bomba potente y por falta de tubería. Los municipales dicen que no tienen dinero para adquirir la bomba ni para adquirir la tubería. Tendrían entonces que explicarnos los señores municipales por qué si han tenido dinero para adquirir vehículos nuevos y carísimos para sus ingenieros; y por qué lo han tenido para seguir abriendo la famosa avenida segunda. Sabemos que los pozos de Curridabat pueden dar más de 200 litros por segundo y que no lo están dando por incuria y por falta de sentido de responsabilidad de los funcionarios públicos.

Todo lo dicho lo tendrá muy presente el pueblo cuando comience a escasear el agua en San José.

agua en los tanques se debe a la disminución de las aguas del río. Pero la disminución del río tiene una explicación debidamente probada: que una serie de finqueros se están robando sus aguas. Hemos tenido a la vista fotografía reciente del cauce del río Tiribí, hecha desde un helicóptero: esa fotografía pone de manifiesto el robo de las aguas en forma escandalosa: el río, al correr, disminuye el volumen en vez de aumentar. Cuando llega a las inmediaciones de las plantas de nuestra cañería ha dejado de ser un río para convertirse en un riachuelo. Con concesiones y sin concesiones una serie de finqueros sacan el agua del río para regar sus potreros y sus cafetales y dejan a la población de San José sin agua.

CUATRO FINQUEROS SE CHUPAN EL AGUA

Viene ahora lo grave: sabemos que la Municipalidad, en asocio del Ministerio de Salubridad, quiso inspeccionar el cauce del río y determinar los volúmenes y los derechos utilizados por los finqueros. Pero la operación no pudo llevarse a cabo porque los finqueros lo impidieron rifle en mano. Es decir, que se pusieron al margen de la ley y procedieron como vulgares salteadores de caminos. La Municipalidad y el Gobierno retrocedieron y dejaron las cosas como estaban. No investigaron nada y continuaron tolerando que cuatro finqueros se chupen

VISITE LA

Zapatería y Talabartería

LA ESTANCIA

100 VARAS AL SUR DE LA CAÑADA

OFRECE TODA CLASE DE ARTICULOS DE CUERO

! Graves problemas en Upala!

AISLADA DEL PAIS POR FALTA DE VIAS DE COMUNICACION, VICTIMA DE BRUTAL EXPLOTACION SUS ASALARIADOS Y CON MUCHOS PROBLEMAS MAS, UPALA ES UNA FUENTE DE RIQUEZA QUE HAN IGNORADO NUESTROS GOBERNANTES

Debemos esforzarnos por incorporar a las ricas regiones agrícolas de Upala a la economía nacional, respaldando el denodado esfuerzo de miles de costarricenses que están clamando con voz desesperada que se atiendan los problemas de aquella apartada región, principalmente construyéndoles una carretera.

Así comenzó una entrevista que un redactor de este periódico tuvo con don Víctor Cordero quien, junto con los señores don Tito Aguilar y don Oscar Solera, fuera en representación de la Federación Nacional de Juntas Progresistas a la Asamblea Popular celebrada los días 5 y 6 de setiembre en Upala.

Upala es, continuó el señor Cordero, un verdadero emporio olvidado por nuestros gobernantes e ignorado por la mayoría de nuestros técnicos, que no saben quizá ni dónde está situada esa región.

Se dice que Upala tiene 5.000 habitantes, pero eso ha dejado de ser cierto desde hace mucho tiempo. Upala ha crecido en su población, y en los últimos tiempos se ha registrado un desarrollo poderoso de su conciencia como pueblo que reclama su derecho a ser atendido y a ser tomado en cuenta. En ese sentido la Federación Nacional de Juntas Progresistas está de lleno con los upalenses.

EXISTEN JUNTAS PROGRESISTAS EN DIVERSAS REGIONES

En Upala se han creado Juntas en Santa Clara, San Isidro, San Antonio, San Juan de Dios, Delicias y Canalete. En el momento en que se verificaba la Asamblea Popular se está creando la de Cimurria, por lo cual no pudo enviar su delegación.

Upala es un verdadero granero nacional, o podría llegar a serlo, mejor dicho, ya que la falta de comunicaciones de esa región con el resto del país hace que se malogre para la economía nacional su rica producción.

Baste con mencionar un solo y significativo caso: la producción de arroz es muy grande, pero las estadísticas registran apenas 170.000 quintales, porque la mayor parte es trasladada a territorio nicaragüense. No pueden fijarse las cuotas de producción de frijoles, cacao y maíz, en donde se observa el mismo fenómeno.

En Upala no circula la moneda nacional. Un rincón de Costa Rica en donde no tienen validez las leyes monetarias nacionales. La moneda que circula es el córdoba de Nicaragua. Y por supuesto con eso quiero decir que también los salarios se pagan en córdobas. Y entonces sucede lo siguiente: la jornada de siete y ocho horas es retribuida con un salario de 6 córdobas, o sea cuatro colones ochenta céntimos, moneda de Costa Rica.

EXPLOTACION INFAME DE LOS TRABAJADORES

Por supuesto que nada tendría que ver el número de esas unidades monetarias o sea el salario nominal, si los precios fueran bajos. Pero una libra de azúcar vale un córdoba y el mismo precio tiene una botella de café. Si reducimos a moneda de Costa Rica tendremos que el azúcar y el café valen ochenta céntimos, cada artículo, moneda de Costa Rica.

En el resto del país se compra azúcar a 50 céntimos y el café a 40 céntimos, moneda, por supuesto, nacional. Esa diferencia se traduce en una terrible explotación. Es una vida de miseria, de explotación a los que trabajan como asalariados.

Para mantener o ayudar a mantener esa explotación, hay ciertos empresarios que traen y llevan obreros nicaragüenses, en botes, todos los días desde territorio nicaragüense, para así aumentar la oferta de brazos y abaratar la mano de obra.

Pero los problemas de Upala, que se reflejaron en la Asamblea Popular a la que asistimos, no sólo reflejó ese tipo de problemas. También abordó problemas educacionales y de otras índoles.

Gracias al relativo adelanto en materia educacional que lograron nuestros abuelos y que hemos logrado mantener a brincos y a saltos las actuales generaciones, en Upala hay varias escuelas, situadas a grandes distancias una de otra. Pero hay un solo visitador escolar. La Asamblea consideró este problema y allí mismo se llegó a un acuerdo entre la Junta de Educación de Santa Clara, las Juntas Progresistas y el visitador escolar, para establecer tres distritos escolares con un visitador cada uno. Se tienen esperanzas de que este acuerdo resolverá en parte el grave problema.

EL PROBLEMA DE LA CARRETERA A UPALA

No se pudo llegar a un acuerdo como el anterior en lo que se refiere a la asistencia médica. En la actualidad no hay médico residente, por lo que se acordó demandar el envío de uno.

Por supuesto, una y otra vez surgió el problema de la carretera. Mientras no haya carretera a Upala no podrá haber desarrollo económico, esa es una verdad que todos entienden muy bien y por lo tanto es el centro de sus preocupaciones y demandas.

Finalmente quiero decirle que aparte de los problemas que pudiéramos llamar de mayor envergadura, se plantearon otros siempre de gran importancia pero con proyección más reducida. Por ejemplo la Junta de Santa Clara, y esto para darle apenas una idea, expuso el problema que significa la carencia de viviendas. Demandó al Instituto Nacional de Vivienda Urbana (INVU) que trace un cuadrante y ayude a la construcción de casas. Así mismo expuso dicha Junta que el Río Guacalito no tiene puente. Los vecinos han puesto una gruesa viga para atravesar el río. Por allí pasan todos los días, de ida y regreso, decenas de niños que tienen que ir a recibir sus lecciones a la Escuela. En invierno, cuando el río crece, el peligro es inmenso. La Junta le ha demandado al Ministerio de Obras Públicas la construcción de ese puente.

También se presentó otro tipo de demandas. Me refiero entre otras a una relacionada con el comercio. Es el caso de que el Resguardo Fiscal extiende a los comerciantes unos documentos que llama "Guías". Estas guías son documentos para que los comerciantes puedan utilizar el Lago de Nicaragua como medio de comunicación en busca de dónde colocar los granos. Pero las guías son traspasadas y los granos no regresan a Costa Rica.

LAS JUNTAS PROGRESISTAS SE MULTIPLICAN Y CRECEN

Quiero terminar diciéndole que las condiciones de vida de los trabajadores de Upala son verdaderamente deplorables. La colonia nicaragüense es numerosa y duramente explotada. Tuve la oportunidad de ver a obreros durmiendo en los mismos camiones en donde benefician el cacao y comiendo, como si fueran empleados domésticos, en la misma casa del patrón.

Las Juntas Progresistas han sido instrumentos muy valiosos y eficaces para que la población de Upala encauce sus sentimientos de lucha y sus aspiraciones de bienestar. Pero naturalmente hay otros organismos que con sus propios métodos de lucha encauzan esa rebeldía. Sin embargo las Juntas han logrado reunir a toda una población sin distinciones, y han logrado también un movimiento masivo como no se había registrado antes en esas apartadas regiones.

Puntos
sobre las
íes... de

adelante

TEMAS RELIGIOSOS

La Unión Soviética disparó un cohete a la Luna y propuso simultáneamente el desarme universal. El Papa dispara desde el Vaticano una Encíclica ordenando a los católicos rezar el Rosario. Nosotros no objetamos la orden del Papa siempre que el Rosario se rece en favor de la Paz y no en favor de la guerra.

0:00

En los países socialistas no se persigue a ninguna Religión. Todas tienen libertad de culto y de propaganda. Inclusive el Estado las subvenciona. Lo que no permiten en los países socialistas es que la Religión se use para hacer política y menos para hacerle el juego al imperialismo mundial.

0:00

Polonia —país donde gobiernan los comunistas— admite la enseñanza religiosa en las escuelas públicas. Es un convenio del Estado Comunista con la Iglesia Católica de Polonia. Pero en ese país el alumno debe pedir que se le dé la enseñanza religiosa. En el nuestro es al revés, el alumno debe pedir que se le excluya de la enseñanza religiosa. En eso consiste la diferencia.

0:00

Y a propósito de Religión: se rumora que el próximo Arzobispo de Costa Rica va a ser un extranjero. Dicen que el Nuncio, Monseñor Verolino, ya tiene el tamal cocinado. La política de Monseñor Verolino consiste en excluir al Clero nacional de la dirección de la Iglesia Nacional. Lamentable error.

MENSAJE ENVIADO A EISENHOWER Y JRUSCHOV

Publicamos una copia que nos fue entregada por las interesadas:

Alianza de Mujeres Costarricenses os envía un caluroso saludo y con él el más sentido homenaje.

En muchos años el mundo no ha escuchado palabras de más esperanza que vuestra declaración conjunta de que "No habrá más guerra", de que "Todos los problemas que confrontan Oriente y Occidente serán resueltos por medio de conversaciones".

Como mujeres, miramos con amor a las nuevas generaciones, a los niños y a los jóvenes de hoy. Con cuánta alegría decimos: no irán a la guerra, crecerán y vivirán para crear, para construir!

A pesar de haber vivido en un país pequeño y pacífico, de no haber conocido de cerca el terrible azote, nuestra generación ha sufrido el agobio sombrío de las dos guerras mundiales, y se ha sentido sobrecogida de horror ante la posibilidad de la tercera guerra, cuyo fuego devastador, infinitamente más poderoso que el de las dos anteriores, hubiera arrasado también a nuestro pequeño y pacífico país.

Ahora vosotros habéis dicho atrás a ese terrible fantasma, que como sombra amenazante se ha estado cerniendo sobre el mundo en los dos últimos quinientos; y se siente como si un aire nuevo y purificador lo invadiera todo. La imaginación más rica no puede abarcar lo que significará para el mundo el que los enormes recursos que hoy se fraga la carrera de los armamentos, se dediquen a la ciencia, al arte, a la salud al bienestar de todos.

Por eso creemos que más importante que el envío a la luna de un cohete ruso o norteamericano, ha sido, para la felicidad del hombre de la tierra, el que vosotros os hayáis encontrado, y hayáis conversado, y hayáis puesto las bases para un entendimiento que sólo frutos buenos puede producir: seguridad y paz para todos.

Que viváis muchos años y que pueda el mundo ver concluida muy pronto, la obra de acercamiento y buena voluntad que habéis tan noblemente iniciado ahora.